

Distr.: General
5 October 2009

Arabic
Original: English

اتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات
الخطرة والتخلص منها عبر الحدود



اتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق إجراء الموافقة
المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات
آفات معينة خطرة متداولة في التجارة الدولية



اتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة



مؤتمرات الأطراف في اتفاقيات بازل وروتterdam
واستكهولم
الاجتماعات الاستثنائية المتزامنة
بالي، ٢٢ - ٢٦ شباط/فبراير ٢٠١٠

جدول الأعمال المؤقت

- ١ - افتتاح الاجتماعات.
- ٢ - المسائل التنظيمية:
 - (أ) إقرار جدول الأعمال؛
 - (ب) تنظيم العمل.
- ٣ - تقرير عن وثائق تفويض الممثلين الحاضرين في الاجتماعات الاستثنائية المتزامنة لمؤتمرات الأطراف في اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم.
- ٤ - مسائل مطروحة على مؤتمرات الأطراف للنظر فيها أو لاتخاذ إجراءات بصدد:
 - (أ) مقررات بشأن الأنشطة المشتركة؛
 - (ب) مقررات بشأن الوظائف الإدارية المشتركة؛
 - (ج) المقررات النهائية بشأن الخدمات المشتركة المقامة على أساس مؤقت؛
 - (د) مقررات بشأن تزامن دورات ميزانيات الاتفاقيات الثلاث؛
 - (هـ) مقررات بشأن المراجعة المشتركة لحسابات أمانات الاتفاقيات الثلاث؛

(و) مقررات بشأن آلية استعراض ومتابعة للعمل في تحسين عمليات التنسيق والتعاون بين الاتفاقيات الثلاث؛

(ز) التقارير أو المعلومات الواردة من المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وأمانات الاتفاقيات الثلاث عن أي نشاط آخر أو مؤسسة مشتركة مقترحة ناتجة عن مقرر تعزيز التعاون والتنسيق فيما بين اتفاقيات بازل وروتتردام واستكهولم.^(١)

٥ - اعتماد التقرير.

٦ - احتتام الاجتماعات.

(١) يجسد المقرر المشار إليه هنا في ثلاثة مقررات منفصلة وإن كانت متطابقة في جوهرها: المقرر ١٠/٩ الذي اعتمده مؤتمر الأطراف في اتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود في اجتماعه التاسع؛ والمقرر ١١/٤ - الذي اعتمده مؤتمر الأطراف في اتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق إجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات خطيرة معينة متداولة في التجارة الدولية في اجتماعه الرابع؛ والمقرر ١٣/٤ - الذي اعتمده مؤتمر الأطراف في اتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة في اجتماعه الرابع.